



Research Article

A jurisprudential view of engineering, supply and construction contracts

Yashar taheri^۱, seyed hekmatollah askari^۱, seyed basem mavalizadeh^۲

Received: ۱۴۰۲/۱۰/۲۸ Accepted: ۱۴۰۳/۰۳/۱۲

Abstract

As the compatibility and overlapping of legal institutions with the Sharia; Looking at the fourth principle of the Constitution of Iran, it becomes a necessary issue, one of the modern contracts is the engineering, supply and construction contract, which is used by administrative and official organizations to implement their plans. According to this issue, all the main obligations of this contract, which are engineering, supply of equipment and materials, and construction and execution, have been assigned to the contractor, and based on the contractual agreement, the contractor pays the amount of the contract and puts the project into operation by turning a key. Therefore; it is also called a turnkey contract. In this essay, which has been done with a descriptive and analytical method, this contract has been studied from a jurisprudential and legal point of view.

Keywords: Balance of exchange, floating price, difficulty of contract execution, convention of international sale of goods

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

^۱ - PhD student, Department of Private Law, Khuzestan Science and Research Campus, Islamic Azad University, Ahvaz, Iran.

^۲- Assistant Professor, Department of Law, Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz, Iran. (corresponding author)

^۳- Assistant Professor, Fiqh and Fundamentals of Islamic Law Department, Ahvaz Branch, Islamic Azad University, Ahvaz, Iran.



مقاله پژوهشی

نگاهی فقهی حقوقی به قراردادهای مهندسی، تأمین و ساخت

یاشار طاهری^۴، سید حکمت الله عسکری^۵، سید باسم موالي زاده^۶

۶۴

مبانی فقهی حقوق اسلامی

چکیده

همانگونه که سازگاری و همپوشانی نهادهای حقوقی با شرع مبین؛ با نگاه به اصل چهارم قانون اساسی ایران مسائلهای ضروری می‌نماید، یکی از قراردادهای نووامروزی، قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت است که امروزه سازمانهای اداری و رسمی از آن برای اجرای طرح‌های خود بهره می‌برند. باعنایت به این موضوع که همه تعهدات اصلی این قرارداد را که مهندسی، تأمین تجهیزات و مصالح و ساخت و اجراست، بر عهده شخص پیمانکار نهاده است و صاحب کار براساس توافق قراردادی، مبلغ موضوع قرارداد را پرداخته و با چرخاندن یک کلید، طرح را مورد بهره برداری قرار می‌دهد. به همین رو؛ بدان قرارداد کلید دردست نیز می‌گویند. در این جستار که با شیوه توصیفی، تحلیلی انجام گشته است، این قرارداد، با نگاهی فقهی و حقوقی مورد مطالعه قرار گرفته است.

واژگان کلیدی: قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت در فقه، پیمانکاری ای پی سی، صاحبکار و پیمانکار، حقوق ساخت و ساز، جماله، استصناع.

نگاهی فقهی حقوقی به قراردادهای مهندسی، تأمین و ساخت

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

^۴- دانشجوی دکتری، گروه حقوق خصوصی، پردیس علوم و تحقیقات خوزستان، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران. دانشجوی دکتری، گروه حقوق جزا و جرم شناسی، واحد اهواز، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران.

^۵- استادیار، گروه حقوق، واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران. (نویسنده مسئول)

^۶- استادیار، گروه فقه و مبانی حقوق اسلامی، واحد اهواز، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران.

کشور ما با توجه به منابع زیرزمینی و روسطحی فراوان و غنی، برای توسعه اقتصادی با توجه به فشار تحریمهها، گام‌هایی را برای استفاده از قراردادهای جدید بین‌المللی برداشته است. این احساس نیاز با توجه به پیشرفت کشورهای توسعه‌یافته و صاحب فناوری در انعقاد قراردادهای یادشده، جهت ساخت و ساز در امور زیربنایی و بنیادین کشور و تبدیل آن ساخته‌ها به ارزش افزوده، توسعه‌یافتنگی، درآمدزایی و رفاه برای کشور باید پاسخ داده شود. یکی از این ساختارهای حقوقی، قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت (ای‌پی‌سی)^۷ است که امروزه در عرصه حقوق ساخت و ساز داخلی و خارجی، رو به گسترش است. این قرارداد، یک چارچوب کاربردی برای تنظیم قرارداد در صنعت و امور زیرساخت و راهبردی می‌باشد. حتی هنگامی که بخش دولتی، تمایل دارد که از تخصص پیمانکاران^۸ خصوصی داخلی یا خارجی در طراحی و ساخت پروژه‌های زیربنایی استفاده نماید، از قراردادهای ای‌پی‌سی بهره می‌برد.

در این پژوهش؛ تلاش به پرداختن به مشکل ناشناخته بودن قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت و عدم همپوشانی و ناسازگاری با فقه و لزوم تطبیق این نهاد حقوقی جدید التأسیس می‌باشد که از این پس در این نوشتار به این قرارداد اختصاراً، قرارداد ای‌پی‌سی گفته خواهد شد. طرفین قرارداد ای‌پی‌سی، صاحب کار از یک سو، و پیمانکار^۹ از سوی دیگر است. در این پیمان، طرفین توافق می‌کنند موضوع قرارداد که انجام امور مهندسی، تأمین مصالح و تجهیزات جهت اجرای پروژه و ساخت و اجرای موضوع پیمان است، بر عهده پیمانکار قرار بگیرد. عنوان صاحب کار بدین دلیل است که از کارفرما در قانون کار جدا شود.^{۱۰}

قرارداد ای‌پی‌سی، اندازه بالای سپردن مسئولیت مهندسی، طراحی و تأمین و اجرا به عهده پیمانکار است. به عنوان یک اصل، مسئولیت هر عیب و نقصی که در محدوده پیمانکاری تعریف شده، بر عهده پیمانکار خواهد بود. در طرح‌های عمرانی و زیربنایی مانند قراردادهای نفتی و پتروشیمی از این قرارداد استفاده می‌شود. نمونه این کاربرد در ایران، قراردادهای نفتی بالای یکصد میلیارد ریال است که در قالب ای‌پی‌سی منعقد می‌شوند. یا اینکه برخی صاحب کاران دولتی نظیر قرارگاه سازندگی خاتم الانبیاء (ص) یا وزارت نفت مانند شرکت مناطق نفت خیز جنوب از این قرارداد به عنوان یکی از قالب‌های معتبر قرارداد برای اجرای پروژه‌های خود استفاده می‌کنند.

این قرارداد، دستاوردهای اراده انشایی صاحبکار و پیمانکار برای احداث و اجرای یک طرح در مدت مشخص و

^۷- EPC = Engineering, Procurement and Construction.

^۸- Contractors.

^۹- مقاطعه کار.

^{۱۰}- از دیگر سو در کشور ایران به طور سنتی، طرف قرارداد با پیمانکار را کارفرما^{۱۱} می‌نامند، در حالی که در کشورهای توسعه‌یافته، امروزه به جای واژه کارفرما، از واژه صاحب کار^{۱۲} یا خریدار خدمت^{۱۳} استفاده می‌شود. البته می‌توان از واژه مناسب‌تر طرف قرارداد^{۱۴} بهره برد. به دیگر سخن، اگر از واژه کارفرما استفاده شود، تمام توانمندی‌ها در وی نهفته است و احتیاج به مشاور یا پیمانکار وجود ندارد، بنابراین توصیه می‌گردد که از واژه صاحب کار استفاده شود. همان‌گونه که در حقوق مصر، به وی؛ رب العمل یا صاحب العمل نیز گفته می‌شود.^{۱۵} در این نوشتار نیز به پیروی از آنچه گفته شد، از واژه صاحب کار استفاده شده است.

عوض معلوم (قيمت ثابت و مقطوع) می‌باشد. ولی در حقوق ما، ارتباط فقه با نظام حقوقی پيوستگی دارد. پس، با توصل به آئیه مبارکه «يا ايها الذين آمنوا لاتأكروا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراض»، سعی علما و فقیهان در واکاوی فقهی احراز شمولیت عقود نو و مستحدثه از آیه «تجاره عن تراض» است تا مصدق اکل مال بالباطل نشود.

از دیگر سو، اصل چهار قانون اساسی ایران بر همپوشانی و مطابقت‌پذیری همه قوانین و مقررات با شرع مبین، پافشاری می‌نماید. با توجه به استفاده روزافزون بدنه اجرایی و خصوصی کشور از این نمونه قراردادی در حوزه حقوق ساخت و ساز، در بخش‌های زیرساختی مانند طرح‌های عمرانی، نفتی و غیره؛ سازگارسازی و منطبق کردن این قرارداد از جهت یکنواخت سازی آن با امور فقهی و شرعی، موضوعی ضروری و بنیادین می‌باشد. زیرا از الزامات در حوزه اندیشه‌های فقهی، نگاه به سیال بودن فقه و راهگشابودن آن در جواب‌دهی احتیاجات روز؛ مخصوصاً در دوره بین‌المللی معاصر می‌باشد. چه اینکه توان ساختارسازی بخش‌های بسیاری را در پیوند با اصول، شیوه، مسائل و مبانی فقهی دارد و نیز پژوهش را از پاسخگویی، بالندگی و اثربخشی زیادی غنی کرد تا برای جامعه علمی کاربردی باشد. بنابراین، در این پژوهش، با نگاهی به سند یکنواخت بین‌المللی فیدیک در کتاب نقره‌ای^{۱۱} و حقوق داخلی، همراه با واکاوی و مطالعه حقوقی قرارداد ای‌پی‌سی، بررسی و مطالعه تحلیلی فقهی آن صورت پذیرفته است.

۱- ماهیت قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت

در یک قرارداد ای‌پی‌سی؛ همان طور که بالاتر گفته شد، پیمان‌کار، مهندسی و طراحی، تأمین مصالح و تجهیزات، مدیریت طرح، گرفتن پروانه‌های لازم و ساخت، نصب و اجرای پروژه را پیش‌بینی و تعهد می‌کند که عملیات یادشده گاه به صورت ترکیبی و در قالب یک قرارداد واحد و گاه به صورت قراردادهای جداگانه انجام می‌شود (Li and Lin, ۲۰۲۰). پیمانکار با عهده‌دار شدن همه مسئولیت‌ها در انتخاب روش کار برای تأمین نتایج نهایی طبق مشخصات عملکرد تعیین شده بوسیله صاحب‌کار در قرارداد، دارای اختیارات و آزادی عمل کامل است. از دیگر سو، صاحب‌کار نیز پیشرفت کار را با نظارت، پیگیری می‌نماید. به دیگر سخن، صاحب‌کار نسبت به تأمین محل مورد نیاز برای اجرای پروژه، ارائه اطلاعات و ضوابط جاری در محل اجرا از قبیل ضوابط محیط زیست یا ضوابط راجع به کاربری زمین و برسی مدارک تسلیمی پیمانکار؛ در موقع مقتضی متعدد می‌گردد. به علت شرایط خاص پروژه‌های زیربنایی، صاحب‌کارها همیشه دنبال پیمانکارانی هستند که پروژه را در زمان معین و با قیمت معین^{۱۲} و مشخصی تکمیل کنند و از طرف دیگر نسبت به کل پروژه مسئولیت مطلقی داشته باشند، تا از این طریق کلیه خطرات موجود در این قراردادها را به پیمانکار منتقل کنند، بدون آنکه در هیچ یک از مراحل طراحی و ساخت، خطر یا مسئولیتی متوجه آنها باشد. از این رو، الگوی قراردادی ای‌پی‌سی را بهترین گزینه برای این هدف می‌دانند. به گونه‌ای که این قراردادها، پیمانکار را ملزم می‌کند که موضوع قرارداد را در زمان معین و با قیمت قراردادی ثابتی به پایان برساند و از سوی دیگر، هرگونه نقص یا عیوبی در هر جای پروژه روی دهد، بی‌آن که نیاز به اثبات منشاء تقصیر باشد، یک شخص را باید مسئول

^{۱۱}- Silver Book.

^{۱۲}- Lump-sum.

دانست و آن شخص، پیمانکار است.(Klee, ۲۰۱۳: ۸۷).

با استفاده از این شیوه قراردادی، علیرغم محدودیت‌هایی برای صاحب‌کار، همه مراحل اعم از مهندسی تا ساخت و تأمین تجهیزات و راه اندازی بر عهده پیمانکار است که در این راه، صاحب‌کار از قید تعهدات تام و گستردگی اجرای پروژه به دلیل تخصصی و پیچیدگی فناوری رهاست(مستقیمی و طارم‌سری، ۱۳۹۷: ۱۳۹). ویژگیهای مهم کتاب نقره ای از جمله قیمت و زمان مشخص و انتقال ریسک و خطر بر عهده پیمانکار، باعث برجسته شدن قرارداد ای پی سی؛ در صنعت ساخت و ساز و تمایل به انعقاد این نوع قرارداد برای کاستن ریسک تعهدات و مسئولیت‌های ناشی از طراحی و تأمین تجهیزات و ساخت موضوع قرارداد از عهده صاحب‌کار است(McAlpine, ۱۹۹۷: ۵۲۲).

۲- خاستگاه قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت

قرارداد ای پی سی، یک نوع قرارداد مقاطعه کاری است که چارچوب نمونه و الگوی آن به وسیله فدراسیون بین المللی مهندسین مشاور که به فیدیک^{۱۳} نامور می‌باشد، تدوین شده است و از این پس در این پژوهش از عنوان فیدیک استفاده می‌شود. فیدیک، یک مؤسسه بین المللی برای هماهنگی و یکنواخت سازی صنعت ساخت و ساز و امور زیربنایی است که در این زمینه؛ قراردادهای نمونه ای منتشر کرده است. این سازمان در تمام دنیا به عنوان یکی از مراجع تدوین کننده فرم‌های نمونه قرارداد برای کارهای مهندسی عمرانی، ساختمانی، تأسیسات مکانیکی و برقی و امور زیربنایی شناخته شده است. در سال ۱۹۹۹ فیدیک ضمن بازنگری در چهار کتاب زرد، قرمز، طلایی و نقره‌ای که منتشر کرده بود، اقدام به اضافه کردن فرم‌های جدیدی از قراردادها در آن‌ها نیز نمود که از آن جمله؛ قرارداد ای پی سی منتشره در کتاب نقره ای است(Klee and Novy, ۲۰۱۴: ۱۷۵).

فیدیک که در ژنو سوئیس مستقر است، در سال ۱۹۱۳ در فرانسه تأسیس شد. این نهاد، یک سازمان غیردولتی است که توسط سازمان ملل متحد، بانک‌های بزرگ جهانی، کمیسیون اروپا و سایر نهادهای بین المللی به رسمیت شناخته شده است. فیدیک، برای حمایت و ارتقای منافع کلی انجمن‌های عضو خود ایجاد شد. اما تا پس از جنگ جهانی دوم که شروع به گسترش کرد، به یک سازمان اثرگذار تبدیل نشد. جامعه فیدیک از ادغام سه جامعه مهندسین مشاور ملی در اروپا (بلژیک، فرانسه و سوئیس) بنیان‌گذاری شد^{۱۴}(Klee and Rucka, ۲۰۱۴: ۱۷۲). اکنون یکصد و دو جامعه مهندسی از کشورهای جهان در آن عضویت دارند که بیش از یک میلیون متخصص مهندسی و چهل هزار شرکت را در سطح جهان نمایندگی می‌کند. کشور ایران نیز در خداد سال ۱۳۵۲ خورشیدی به این جامعه بین المللی پیوست

^{۱۳}- FIDIC: Fédération Internationale des Ingénieurs Conseils, or later, International Federation of Consulting Engineers.

^{۱۴}- Also visit formal portal of FIDIC on: <https://fidic.org/history>. Last visited; September ۸, ۲۰۲۱.

که در آن تاریخ، تنها عضو غیراروپایی^{۱۵} این جامعه جهانی بود^{۱۶} که به عنوان یک کشور مبتنی بر حقوق نوشته، عضو یک جامعه با رویکرد کامن لا^{۱۷} محسوب می‌شد.

۲-۱- موقعیت حقوقی قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت در حقوق ایران

۶۸

پیمانکاری مورد بحث در این نوشتار، مقاطعه کاری حقوق خصوصی ایران است که تعریف خاص خود را دارد؛ «مقاطعه کاری، تعهد یک شخص به انجام کار به طور مستقل برای شخصی دیگر در برابر عوض معین است». (خورسنديان، *بيان فقهي حقوق اسلامي* ۱۳۸۳: ۱۳۲). با نگاه به این تعریف، درمی‌یابیم که تعهد شخص به انجام عمل تعلق می‌گیرد. یعنی موضوع قرارداد پیمانکاری، انجام عمل و یک فعل است که با این تحلیل، بیع انگاشتن پیمانکاری به کنار می‌رود.

در حقوق ایران، این تعریف به قرارداد اجاره اشخاص مشمول ماده ۵۱۳ قانون مدنی نزدیک می‌گردد، اما با واکاوی بیشتر، به برخی از موارد مقاطعه کاری برمی‌خوریم که بهتر است آن را قراردادی مستقل از بیع یا اجاره اشخاص بدانیم، به ویژه آنکه مقاطعه کار، خود؛ به تأمین مصالح و مواد اولیه اقدام می‌کند. یکی از آن قراردادها، قرارداد ایپی‌سی است که در آن پیمانکار با تعهد کاملی که می‌پذیرد، هر سه تعهد قراردادی مهندسی، تأمین و ساخت را برعهده می‌گیرد و با قبول ریسک کامل مکلف به اجرای تعهداتش در زمان مقطوع و قیمت ثابت می‌شود.

هرگاه طرح‌ها و پروژه‌های زیربنایی، عمرانی و صنعتی مانند راه‌ها، پالایشگاه‌ها، نیروگاه‌ها، کارخانه‌های فرآوری که اغلب شامل تجهیزات تخصصی هستند و باید به طور سفارشی، طراحی و ساخته شوند و تأسیساتی مشابه آنها که واجد وصف زیرساختی باشند، برای انعقاد قرارداد و اجرای موضوع عقد مدنظر باشند، از قرارداد ایپی‌سی بهره می‌گیرند (Plant and Design-Build, ۱۹۹۹: foreword).

برای تعریف قرارداد، بیان شده که قراردادی با بهای ثابت و موضوع نزدیک به ساخت، به طور نمونه؛ مورد استعمال در طرحهایی دارای هدف معین همچون بخش‌های نیرو و زیرساختی که به استناد آن، پیمانکار؛ تعهدات کاملی را قبول می‌کند. این تعهدات دربردارنده تکالیف مهندسی، تأمین و ساخت موضوع قرارداد؛ از قبیل یک پروژه تولیدی و دستورالعمل و راهنمایی، راه اندازی با آزمایش‌های گوناگون کارخانه، نگارش و تنظیم راهنمایی بهره‌برداری و در آخر آموزش افراد برای استفاده و راهاندازی موضوع قرارداد است (Garner, ۲۰۰۹: ۳۴۴). در همین راستا، برخی از شرکت‌های بزرگ پیمانکاری، شروع به یادگیری و کسب تخصص در مهندسی، تأمین و ساخت چنین تأسیساتی نموده‌اند. به دلیل تأکید بر مهندسی و تأمین تجهیزات و اجرا در چنین پروژه‌هایی، معمولاً از قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت استفاده می‌کنند. پروژه‌های موضوع این قرارداد، عموماً پیشنهادهای با ریسک و خطر بالا هستند و معمولاً این نوع

^{۱۵}- در پی پیوستن ایران به فیدیک، در سال ۱۳۵۴ فیدیک برای نخستین بار اجلاس سالانه خود را در ایران به عنوان نخستین کشور غیراروپایی عضو خود برپا کرد. جامعه مهندسین مشاور ایران به عنوان تنها عضو فیدیک در ایران با منتشر نمودن الگوی قراردادهای بین‌المللی و صدور خدمات مهندسی و انقاد همایش‌های گوناگون برای بالا بردن گسترش خدمات مهندسی و شناخت نمونه‌های متداول قراردادی توسط شرکتهای مهندسی و فنی اقدام نموده است. برای بیشتر، ببینید: <http://fidic.org/bookshop>.

^{۱۶}- For more, visit: https://fidic.org/membership/membership_associations. Last visited: September ۸, ۲۰۲۳.

^{۱۷}- Common Law.

قراردادها به دقت و توجه به جزئیات، مورد مذاکره قرار می‌گیرند (Kelley, ۲۰۱۳:۴۶). بنا به همین رویکرد، تخصیص ریسک در این قرارداد برخلاف دیگر قراردادهای نمونه فیدیک، از عهده صاحب کار به پیمانکار منتقل می‌شود که این ویژگی، نهایتاً یک مزیت حقوقی برای صاحب کار می‌باشد که با چرخاندن یک کلید، از پروژه بهره‌برداری مینماید (Klee and Co, ۲۰۱۴:۲۸۲). در مهندسی این عقد، پیمانکار عمومی ای پی سی نقش محوری دارد و باید دارای تخصص و شایستگی های حرفه ای باشد. به عنوان مثال، پیمانکار اصلی باید دارای قدرت سازماندهی و هماهنگی و مدیریت قوی، استفاده کارآمد از ظرفیت پیمانکاران فرعی در حین ساخت و مسائل مربوط به موضوع قرارداد باشد. برای پیمانکار عمومی ای پی سی بسیار مهم است که پیمانکاران فرعی را در هر بخش، به ویژه هزینه پروژه های فرعی کنترل کند (Klee and Ručka, ۲۰۱۴:۱۷۶). پیمانکار ای پی سی باید تعهدات مهندسی و طراحی، تأمین مصالح و تجهیزات و تدارکات و ساخت را برابر با قرارداد انجام دهد. به دیگر سخن، کیفیت مهندسی، ایمنی ساختمان، تأمین مواد و مصالح، دوره ساخت و هزینه و در نهایت ارائه موضوع قرارداد به صاحب کار، با الزامات قرارداد مطابقت داشته باشد (Li and Lin, ۲). در سال ۱۳۸۴ با بخشنامه شماره ۱۰۱/۸۵۴۲۸ سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، عیناً برگدان قرارداد طرح و ساخت^{۱۸} مندرج در کتاب زرد فیدیک را با عنوان «EPC» به دستگاههای اجرایی و مهندسان مشاور ابلاغ شد که ترجمه اشتباہ طرح و ساخت فیدیک می‌باشد و به اشتباہ، برخی این دو قرارداد را یکی انگاشته و عنوان ای پی سی را بدان می‌دهند و ادعای معین بودن قرارداد را نیز می‌نمایند که به نظر می‌رسد گفته ای ناسره است.^{۱۹}

۲-۲- موقعیت فقهی قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت

بعضی از فقهاء عقیده به صحت قراردادهای معین داشته و بقیه عقود را به دلیل نبود سابقه در شرع میین، باطل می‌دانند. با رشد و توسعه صنعت و ورود به جهان جدید، فقهیان امامیه مثل آخوند ملامحمد کاظم یزدی طباطبایی که به علمای عرفی مشهورند، زمان را مثل ظرفی تشبيه می‌کنند که قراردادها و احکام را در ظرف زمان بیان می‌کنند. مانند قرارداد بیمه که تعارض زیادی در پذیرش آن وجود داشت و در پایان، فقهای امامیه، آن را قبول و وارد نظام حقوقی ایران کرده‌اند. در مورد قراردادهای ای پی سی هم اگرچه از عقود معین نبوده، اما وارد نظام حقوقی ما گشته و با عنایت به داشتن شرایط عمومی صحت قراردادها، نمی‌شود این قرارداد جدید را ناصحیح یا باطل قلمداد کرد. البته شباهتها بین این قرارداد با قراردادهای دیگر هست که نمونه آن، در ادامه مقایسه و بیان خواهد شد(نجفی، محمدحسن، ۱۴۰۴، ۳۶۶).

از دیگر سو قرارداد ای پی سی یک قرارداد تأسیسی و مولد دنیای جدید حقوق است که مورد رد و ردی از آن در نظر شارع مقدس؛ وارد نگشته است و عقلای عالم نیز بر آن صحه گذاشته‌اند و وارد عرف حقوق قراردادهای امروز نیز شده

^{۱۸}- Design-Build.

^{۱۹}- برای بیشتر، ن. ک به مقاله صادقی، محسن و حبیب گودرزی (۱۳۸۷). بررسی قراردادهای بین المللی طراحی، تهیه تجهیزات و ساخت با نگاهی به نظام حقوقی ایران. فصلنامه حقوق دانشکده حقوق و علوم سیاسی. دوره ۳۸. شماره ۲.

است. زیرا اطلاق و عموم صحت قرارداد و تجارت مانند اوپوا بالعقود و تجاره عن تراض همانطور که شامل عقود معینه میشوند، شامل عقودی که در ازمنه متأخره حادث شده یا می‌شوند نیز می‌گردد و وجهی برای حصر اسباب تملک به عقود خاص وجود ندارد (گرجی، ۱۳۹۸، ۳۲۰).

۷۰

۳- مقایسه قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت و قرارداد کار

پیشتر، قرارداد کار نیز در زمرة قرارداد اجاره اشخاص حقوق مدنی دسته بندی می‌گردید، و در بند ۱ ماده ۵۱۳ قانون *سازمانی فنی حقوق اسلامی* ایران، اجاره خدمه و کارگران را از هرگونه که باشد، در یک گروه آورده بود. اما بعدها با تصویب قانون کار^{۲۰}، بخش مهمی از اجاره اشخاص از قلمرو این شعبه حقوق خارج شد و دولت با تصویب قوانین کار، رابطه کارگر و کارفرما را در اختیار گرفت. همان طور که در حقوق مصر، مقاطعه کاری تحت عنوان (المقاولة) بعدها با تصویب قانون مدنی جدید مصر، با قرارداد کار که تحت نام (العقد وارد علی العمل^{۲۱}) بود، مرزبندی و جدا گردید (السننهوری، ۱۹۹۸: ۶، ۸).

معیار تمیز قرارداد کار از پیمانکاری ای پی سی که در قانون کار نیز مبنا و ملاک تقیین بوده است، ضابطه مندرج در ماده یک قانون کار است: «کارگر از لحاظ این قانون کسی است که به هر عنوان به دستور کارفرما در مقابل دریافت حقوق یا مزد کار می‌کند» از قید «به دستور کارفرما» می‌توان فهمید که فرمانبری و تابعیت حقوقی کارگر از کارفرما مبنای اصلی قرارداد کار است. به دیگر سخن، مبنای امتیاز مقاطعه کار را بر کارگر در استقلال رأی او در اجرای کار دیده اند. کارگر به دستور کارفرما و برای او کار می‌کند و ناچار است بطبق تعالیماتی که کارفرما می‌دهد و چنان که او مایل است انجام وظیفه کند (حسروی، ۱۳۹۵: ۸). همین لزوم فرمانبرداری از کارفرما و تابعیت از اوست که حمایت حقوقی از کارگر (همچون بیمه) را ایجاب می‌کند و مسئولیت کارفرما را نسبت به زیان‌هایی که کارگر در حین کار یا به مناسبت آن به دیگران می‌زند یا خود متحمل می‌شود. برعکس، مقاطعه کار در شیوه اجرای خدمتی که به عهده گرفته است، آزاد است. صاحب کار نتیجه ای را که خواهان آن است، معین می‌سازد و مقاطعه کار نیز برای رسیدن همان نتیجه تلاش می‌کند و در رسیدن به این مطلوب، آزاد است و سازمان فعالیتهاش را چنانکه میل دارد، منظم می‌سازد (کاتوزیان، ۱۳۸۷: ۵۶۳). پس قید استقلال برای پیمانکار ای پی سی، یکی از ویژگی‌های متمایز کننده آن از قرارداد کار می‌باشد.

برای این که اهمیت تمیز این دو قرارداد معلوم شود، تفاوت‌های اصلی آن دو را بر می‌شمریم:

۱- هر یک از این دو قرارداد دارای قواعد مختص به خود هستند که حاکم بر هر یک از این عقود است که باعث می‌شود این دو قرارداد اختلاف جوهری در قواعد حاکمه داشته باشند. از آنجا که کارگر به دستور کارفرما و با نظارت او کار می‌کند و تابع و فرمانبر است، قانون کار بر قرارداد کار حاکم بوده و از کارگر حمایت مخصوص می‌کند (السننهوری، ۱۹۹۸: ۸-۹؛ همچون ساعت کار، حداقل میزان دستمزد، مرخصی کارگر و فسخ

^{۲۰}- قانون کار مصوب ۲۹ آبان ۱۳۶۹ مجمع تشخیص مصلحت نظام.

^{۲۱}- الباب الثالث، العقود الواردة على العمل، الفصل الأول؛ «المقاولة والتزام المرافق العامة»: ۱- عقد المقاولة مادة ۶۴۶ الخ.

^{۲۲}- برای بیشتر، ن.ک به: ۱ ماده ۳۵۶ قانون تعهدات سوئیس در مورد حمایت از کارگران بیان می‌دارد: «به وسیله قرارداد دسته جمعی،

قرارداد کار، اخراج و استعفای کارگر. درست است که کارگر به میل خود استخدام می شود و با کارفرما توافق می کند؛ ولی این توافق در واقع، شرط اجرای قانون است، وسیله ای که دو طرف خود را در قالب تعریف شده قانون کار قرار می دهد. بنابراین حقوق کار، حاکم بر روابط کار و قرارداد کار است و بدین ترتیب این قواعد آمره، با داشتن آثار اجتماعی مهم، اصولاً مبتنی بر اراده طرفین نیست. چه اینکه ماده هشت قانون کار ایران، در انعقاد قرارداد کار، طرفین را موظف به رعایت شرایط مقرر در قانون دانسته است(هاشمی، ۱۳۸۵: ۱۵۲). کارفرما چون مسئول کارگرانش است، در مورد سوانحی که هنگام کار روی می دهد، باید کارگران را بیمه کند و میزانی از سهم تأمین اجتماعی را متحمل می شود(موحدیان، ۱۳۹۲: ۲۲۳). ولی، درباره مقاطعه کاری، چون مقاطعه کار برای خود کار می کند و در این راه استقلال نسبی دارد و تحت اشراف و اداره صاحب کار نیست، رابطه او و صاحب کار اصولاً تابع حقوق مدنی است (کاتوزیان، ۵۶۵- السنهوری، ۱۱).

۲- کارفرما، مسئول جبران خساراتی است که از طرف کارکنان اداری و یا کارگران آنان در حین انجام کار یا به مناسبت آن وارد شده است مگر این که محزز شود تمام احتیاط هایی که اوضاع و احوال قضیه ایجاب می نموده، به عمل آورده یا این که اگر احتیاط های مزبور را به عمل می آورند باز هم جلوگیری از ورود زیان مقدور نمی بود کارفرما می تواند به وارد کننده خسارت در صورتی که مطابق قانون مسئول شناخته شود، مراجعه نماید.^{۲۳} در اینجا قانونگذار فرض تفصیر برای کارفرما نموده است. در حالی که چنین فرضی برای صاحب کار در مقاطعه کاری وجود ندارد، مقاطعه کار ای پی سی، با توجه به استقلال عمل خود و نیز تعهدات کاملی که بر عهده دارد و قبول خطرات کار خود را می کند، مسئول زیان هایی است که در اثر تقصیر به دیگران وارد می سازد(Lin, ۱:۲۰۱۶).

۳- پیمانکار ای بی سی، با توجه به اینکه خطرات و ریسک حرفه خود را پذیرفته است^{۲۴} (Hosie, ۲۰۰۷: ۶) و همچنین ممکن است تاجر باشد یا در چارچوب یک شرکت تجاری بر پایه قوانین تجارت، فعالیت کند. و تاجر هم به دنبال سود و منفعت تجاری از فعالیتهای بازرگانی خویش می باشد که با توجه به اینکه به حد کافی از خطرات حرفه تجاری مطلع هست؛ زیان وارد را نیز باید تحمل نماید(عرفانی، ۱۳۹۲: ۶۵)، اما کارگر چون به تبعیت از کارفرما و طبق ساعت و به طور مزدگیر^{۲۵} کار می کند و در قبول خطر شرکت نمی کند و حق السعی خود را به طور تضمینی بر اساس قرارداد کار دریافت می دارد، نمی تواند این عنوان را داشته باشد،(هدايتی، ۱۳۸۸: ۳۰) زیرا پذیرفته است که در سرمایه گذاری مشارکت نداشته باشد؛ پس احتمال خطر را از خود دور می کند. و در عوض، مزد و حقوق قراردادی مورد توافق خود را می گیرد(عبداللهی پناه، ۱۳۹۵: ۲۹).

۴- در قرارداد کار، کارگر متعهد شده است که نیروی کار خود را در اختیار کارفرما بگذارد(حسروی، ۵۲)، در حالی که

کارفرمایان یا جامعه کارفرمایان، از یک طرف، و جامعه کارگران، از طرف دیگر، مشترکاً شرایطی را در مورد انعقاد، موضوع و پایان قراردادهای فردی کار، بین کارفرمایان و کارگران ذی نفع، مقرر می دارند...» واحدی، جواد(۱۳۷۸). ترجمه قانون تعهدات سویس. تهران: میزان. ص. ۱۴۸.

^{۲۳}- ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی.

^{۲۴}- Clause ۴-۱۲, Silver book: “The Contract Price shall not be adjusted to take account of any unforeseen difficulties or costs”.

^{۲۵}- حق السعی، ماده ۳۴ قانون کار.

پیمانکار ای پی سی، با توجه به انجام تعهدات به طور کامل؛ به مسئولیت و اداره خود، کار می کند) Godwin, ۲۰۲۰ ع. (بنابراین، در قرارداد کار، اگر حادثه ای انجام کار را ناممکن سازد، کارگر محق دریافت مزد کاری را که برای آن استخدام شده، است (سنگواری، ۱۱ و ۱۲).^{۲۶}

۷۲ ۵- الحقی بودن قرارداد کار که ناشی از قدرت اقتصادی و اوضاع اجتماعی کارگر و کارفرماست، یکی دیگر از جهاتی است که پشتیبانی از کارگر را ضروری می داند و آمره بودن قوانین کار را اقتضا می نماید (عراقی، ۱۳۸۶، ۱۷۰-۱۷۲) مبانی فقه حقوق اسلامی اما قرارداد ای پی سی بیشتر بر پایه توافق طرفین است و قرارداد به طور تحملی منعقد نمی شود.

۴- مقایسه قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت و قرارداد سفارش ساخت (استصناع)

قرارداد سفارش ساخت یا عقد استصناع، عقدی فقهی است که به موجب آن، یکی از طرفین قرارداد (سفارش دهنده^{۲۷}) سفارش ساخت کالایی را با اوصاف مشخص به طرف مقابل (سازنده) می دهد (خورسنديان و شنيور، ۱۳۹۰: ۱۰۱). طرف مقابل (سازنده) متعهد می شود که ابزار و مصالحی که در اختیار دارد یا تهیه می کند، کالای مورد سفارش را با اوصاف معین و در موعد معین، به سفارش دهنده تسليم کند. برخی از نويسندگان این عمل حقوقی را دارای ماهیتی کاملاً مختلف و دوگانه می دانند. از حیث انتقال مواد تشکیل دهنده شیء موضوع سفارش که جوهر و ذات مورد معامله را بیان می دارد، قرارداد منعقده به بیع شباهت دارد و از جهت خلاقیت و هنری که سازنده در ساختار و آفرینش شیء، از خود ابراز می کند، قرارداد موصوف به اجاره نزدیک است، زیرا سفارش دهنده، سازنده را اجیر می کند که برابر ویژگی های مورد درخواستش، مالی معین را بسازد (شهرودی، ۱۳۷۸: ۱۷). شباهت استصناع به قرارداد اجاره اشخاص در اغلب سفارشات مربوط به ساخت کالا، به علت دوری سازنده از تولید انبوه و نقش خلاق وی در پدید آوردن اثر خاص و منحصر، محسوس می شود. اراده متعاقدين نیز در زمان و نوع کالای موردسفارش، گاه توجه متعاقدين به ترکیبات شیء ساخته شده بیشتر است و گاه به نقش هنری سازنده (سیفی زیناب و حسن زاده، ۱۳۸۸: ۱۸۷-۱۸۸)، برخی از فقهاء، معتقدند که این قرارداد، پیش از تسليم مورد معامله، ماهیتاً اجاره می باشد؛ چرا که در این حالت، صنعتگر به مشابه اجیری می باشد که اقدام به ساخت کالا می کند؛ اما در مرحله تسليم کالا، قرارداد به بیع تبدیل می شود. در خصوص این ماهیت مرکب، یکی از نويسندگان می گوید: «قرارداد سفارش ساخت را نمی توان مرکب از بیع و اجاره دانست، زیرا در عقد مرکب دو تعهد مستقل باید وجود داشته باشد و حال آن که در اینجا دو تعهد مستقل وجود ندارد بلکه کار و مصالح مذبور جمعاً مورد تعهد واحد قرار گرفته اند و غلبه در جانب تملیک عین است» (جعفری لنگرودی، ۱۳۸۲: ۴۲۶).

برخی از فقهاء معاصر نیز این ماهیت را ترکیبی از بیع و اجاره نمی توانند بدانند و نظریه مرکب بودن را رد می کنند (خورسنديان و شنيور، ۱۰۱). در نهايیت عده ای از نويسندگان، اين قرارداد را يك عقد مستقل و تابع ماده ۱۰ قانون مدنی می دانند که اصل آزادی قراردادها بر آن حاكم است و با عقود پيش گفته شده، توفیر دارد (دهقاني نژاد و عابدينی، ۱۳۹۱: ۱۸۲). و با استناد به قواعد اخير الذكر و عموم قاعدة اوفوا بالعقود، در صورتی که مخالف قانون و شرع نباشد،

^{۲۶}. ماده ۴۱ قانون کار.

^{۲۷}- مستصناع

مستند شرعی و قانونی این قرارداد به عنوان یک عقد مستقل که بیانگر یک رابطه حقوقی بوده و در قالب هیچ یک از عقود معین نمی گنجد(موسیان و بازوکار، ۱۳۹۲: ۲۰).

۴-۱- تفاوت عقود استصناع و مقاطعه کاری مهندسی، تأمین و ساخت

۱- در قرارداد ای‌پی‌سی نیز مانند سایر مقاطعه کاری‌ها و اجاره اشخاص، قصد طرفین به فعل پیمانکار تعلق می‌گیرد و مبلغ پرداختی هم ما به ازای عمل اوست، یعنی در برابر پرداخت به پیمانکار، وی متعهد به وفای به تعهداتش که مهندسی، تأمین و اجرای موضوع قرارداد است، پردازد^{۲۸} اما در استصناع، آنچه موضوع قصد انشای طرفین قرار می‌گیرد، عین کالای ساخته شده است و عمل شخص بر روی آن به عنوان مقدمه آن است، از این رو آنچه سفارش دهنده به سازنده می‌پردازد، اجرت عمل سازنده نیست، بلکه قیمت عین ساخته شده می‌باشد. مقصود در قرارداد ای‌پی‌سی، عمل شخص پیمانکار است، ولی در استصناع، اصل، عین خاص است و عمل بر آن عین صورت می‌پذیرد. بدین ترتیب، در استصناع، عمل سازنده قطع نظر از عین کالا مالیتی نخواهد داشت، برخلاف اجاره که در آن عمل سازنده به خودی خود و فی نفسه مالیت دارد و در واقع کالای ساخته شده، نتیجه آن است(سیفی زیناب و همکار، ۱۸۱ - نظرپور، ۱۳۹۰: ۱۴۱).

۲- در قرارداد ای‌پی‌سی، در صورتی که کالای ساخته شده، برابر با شرایط و ویژگیهای یادشده در عقد نباشد، صاحبکار اختیار فسخ عقد را دارد^{۲۹}، ولی اجرت کار پیمانکار را باید به او پردازد^{۳۰}، در حالی که در عقد استصناع چنین نیست و سفارش دهنده در صورت عدم انطباق، هیچ مسئولیتی در قبال کالای تولید شده، ندارد(نظرپور، ۱۴۰).

۳- در استصناع، مواد اولیه ساخت کالا متعلق به سازنده می‌باشد زیرا آن چیزی که سفارش دهنده به دنبال آن است، کالای ساخته شده است نه عملیات ساخت. از دیگر سو عملیات ساخت، مالیتی ندارد که بگوییم دو مال وجود دارد(دهقانی نژاد و عابدینی، ۱۶۹). بلکه آنچه مهم است تحويل عین مال سفارش داده است. این شرط باعث تفاوت استصناع و ای‌پی‌سی و حتی اجاره اشخاص است. هنگام انعقاد استصناع، سازنده موظف به مهیانمودن مواد اولیه و ساخت و تحويل شیء موضوع سفارش به سفارش دهنده می‌شود و تا پیش از ساخته شدن آن، مال در ملکیت سازنده باقی می‌ماند و تا لحظه ساخت به ملکیت مشتری در نمی‌آید(سیفی زیناب و همکار، ۱۷۷). بنابراین، اگر مواد اولیه پس از ساخت، بدون تعدی و تغیریت سازنده تلف شود، از آنجا که مواد مذبور در ملکیت وی تلف گشته است، تلف بر عهده سفارش دهنده نبوده و سازنده، خود عهده دار آن خواهد بود^{۳۱} زیرا این مهم با ارتکاز عرفی نیز منطبق است، چون در عرف، تلف مال پیش از تحويل از مال سازنده است^{۳۲}(دهقانی نژاد و عابدینی، ۱۷۱). این در حالی است که در قرارداد ای‌پی‌سی، فقط فعل پیمانکار است که موضوع قصد انشاء قرار می‌گیرد و مواد اولیه زمانی که به محل ساخت

^{۲۸}- Clause ۴-۱, silver book.

^{۲۹}- Clause ۱۵-۲, silver book.

^{۳۰}- Clause ۱۵-۴, silver book.

^{۳۱}- قاعده ضمان معاوضی.

^{۳۲}- پس از تکمیل ساخت، نیز به دلیل پیدایی مورد معامله و نبودن مانع، شیء ساخته شده به ملکیت سفارش دهنده در خواهد آمد، اما به علت این که هنوز کالا به سفارش دهنده تسلیم نگشته، مسئولیت تلف، همچنان بر عهده سازنده بوده و در صورت تلف کالا، خود وی، متتحمل خسارات وارد خواهد بود.

پروژه تحويل گشته یا پیمانکار هزینه آنها را می پردازد، از آن صاحبکار بوده^{۳۳} و نزد پیمانکار امانت خواهد بود، لذا در این حالت هرگونه تلفی که در اثر فورس ماژور و بدون تعدی و تفريط پیمانکار بر عین وارد شود، هریک از طرفین بر اساس ماده ۱۹-۷ کتاب نقره ای برای معافیت از مسئولیت و رهایی از اجرا به صورت قانونی، پس از اعلام به طرف

۷۴

مقابل؛ قرارداد را فسخ کند. البته بر اساس ماده ۱۹-۶ مبلغ قابل پرداخت به پیمانکار، صورت می گیرد.

۴- در قرارداد ای.پی.سی، عامل زمان، شرط اساسی این عقد است. یعنی پیمانکار باید پروژه را در مدت زمان معین و مخصوصی به نحو وحدت مطلوب انجام دهد که اگر این امر در هین عقد مشخص نشود، ماهیت حقوقی ای.پی.سی تشکیل نمی یابد(silver book, forward) اما در عقد استصناع عامل زمان، شرط تشکیل معامله نیست. به عبارت روشنتر، تعیین سر رسید در استصناع صرفاً برای آن است که سازنده(صانع)، کالاها را دیرتر از موعد تحويل ندهد و چنین امری موجب تغییر ماهیت استصناع نخواهد شد. این امر جهت رفع غرر و پیدایش خلل در ترکیب حقوقی تشکیل شده، لازم است مدت مشخصی برای ساخت کالای مورد سفارش تعیین گردد یا عرفاً مدت ساخت کالا معلوم باشد، به نحوی که مانع از بروز غرور شود(سیفی زیناب و همکار، ۱۷۶).

مقایسه قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت و قرارداد جuale

جuale برابر ماده ۵۶۱ قانون مدنی: «عبارت است از التزام شخصی به اداء اجرت معلوم در مقابل عملی، اعم از این که طرف معین باشد یا غیر معین». جuale عام یا خاص، عقدی است که آزادی اراده در آن با سختگیری‌های معمول در عقود معمول و به ویژه اجاره روبرو نیست(کاتوزیان، ۱۳۸۷: ۳۹۷). لذا قراردادی است که دستاورد آن بر مسامحه و احتمال بنا شده است. از آن رو که علم اجمالی به موضوع^{۳۴} و عمل مطلوب کفایت می کند و حتی عامل نیز لازم التعیین نیست^{۳۵}. و همچنین که ایجاب کننده در آن تکلیفی به پاییندی به التزام خود ندارد، چه اینکه بعد از قبول نیز می تواند از آن رجوع نماید^{۳۶}.

۵- تفاوت قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت و قرارداد جuale

تفاوت های این دو عقد بایستی بررسی شود تا تعریف جuale با قرارداد ای.پی.سی تداخل نیابد.

۱- در جuale تعهد جاول در مرحله اجرای جuale پدید می آید و نه قبل از آن، زیرا در جuale شخص عامل باید عمل را انجام دهد تا مستحق جعل گردد. پس تعویض^{۳۷} در ماهیت جuale وارد نمی شود تا عقد جuale موضع گردد. در نتیجه اگر بین ماهیت عقد و اثر آن تفاوت گذارد نشود، باید جuale را عقد موضع بدانیم. ولی اگر بین ماهیت و اثر تفاوت بگذاریم جuale عقدی موضع نیست(امانی، ۱۳۸۹: ۱۳۳) در حالی که در ای.پی.سی، تعویض جزء ماهیت عقد است و به

^{۳۳}- Clause ۷-۷, silver book.

^{۳۴}- ماده ۵۶۳ قانون مدنی: «در جuale، معلوم بودن اجرت من جمیع الجهات لازم نیست...».

^{۳۵}- ماده ۵۶۴ قانون مدنی: «در جuale، گذشته از عدم لزوم تعیین عامل، ممکن است عمل هم مردد و کیفیات آن نامعلوم باشد».

^{۳۶}- همان گونه که ماده ۵۶۵ قانون مدنی مقرر می دارد: «جuale، تهدهی است جائز و مادامی که عمل به اتمام نرسیده است، هریک از طرفین می توانند رجوع کنند...» که منظور از تعهد در این ماده عمل حقوقی جuale است نه پاییندی ناشی از آن.

^{۳۷}- عوض قرار دادن.

محض انعقاد، صاحبکار مکلف به پرداخت عوض بر پایه قرارداد و پیمانکار نیز متعهد به انجام تعهد است(Huse, ۲۰۰۲:۱۲۱)، از آنجا که تعهد پیمانکار، تعهد به حصول نتیجه است، عدم دستیابی به نتیجه، نشانه تقصیر قراردادی و ضرر مستقیم است و به تناسب؛ حق فسخ قرارداد^{۳۸} یا مطالبه خسارت قراردادی^{۳۹}، ایجاد می‌کند. بنابراین، چنانچه عمل متعهد برابر با موضوع قرارداد نباشد، چون به وسیله قرارداد، الزام به انجام تعهد ایجاد گشته است، متعهد له امکان الزام متعهد را دارد، ولی در جماله در صورت عدم دستیابی به نتیجه، چنین امکانی فراهم نیست(اما۱۴، ۱۳۴).

۲- در قرارداد ای پی‌سی، اجرت و میزان کار که عوضین اصلی بوده و عقد بر اساس آن منعقد می‌گردد، باید معلوم و معین باشد و طرف ایجاد نیز شخص معینی است که به عنوان پیمانکار، آن را قبول می‌کند و ملتزم به انجام تعهد و کار می‌گردد(Bunni, ۲۲۱).^{۴۰} ولی، در جماله، نه تنها میزان کاری که باید انجام شود به درستی معلوم نیست، اجرت نیز ممکن است به طور کامل معلوم نباشد(ماده ۵۶۳ قانون مدنی) و ایجاد ممکن است خطاب به عموم شود، یعنی جاعل اعلان کند که ملتزم است به هر کس که کار موردنظر او را انجام دهد فلان پاداش را بدهد. بنابراین، در جماله نسبت به شرایط درستی الزام سخت گیری کمتری شده است تا نیاز مردم به این گونه معاملات برآورده شود(کاتوزیان، ۱۳۸۶: ۲۴۱).

۳- همان طور که گفته شد، مورد معامله در عقد ای پی‌سی، مانند سایر قراردادها، باید معلوم و معین باشد، به بیان دیگر چنانچه تعهد پیمانکار به گونه ای باشد که منجر به مجھول شدن دامنه و یا حدود و غور آن گردد، برابر بند ۳ ماده ۱۹۰ قانون مدنی، این معامله باطل است. ولی؛ بر عکس، جماله همانگونه که از آراء فقهای عظام دریافت می‌شود، ممکن است مبنی بر احتمال غرر باشد و تعیین موضوع معامله شرط صحت نیست(قمی، ۱۴۱۳: ۹۰). به دیگر سخن، نوعی عدم اطمینان در دستیابی به نتیجه هست، در حالی که این عدم اطمینان در قرارداد ای پی‌سی، منجر به بطایران می‌شود. زیرا اصل کلی آن است که بر اساس بند ۳ ماده ۱۹۰ قانون مدنی، مورد معامله، معین و معلوم باشد و ضمانت اجرای تخلف از این بند نیز بطایران معامله است.

۴- ای پی‌سی، قرارداد لازم است و بر هم زدن آن نیاز به ذکر قانونی (خیارات) یا اقاله دارد اما جماله، عقدی جایز است و مادامی که عمل به اتمام نرسیده است، هر یک از طرفین می‌توانند رجوع کنند.^{۴۱}

۵- از مودای فقه و نیز مقررات قانون مدنی بر می‌آید که جماله مدت ندارد و معلوم نیست که عامل تا چه مدت باید کار کند و در راه رسیدن به مطلوب چگونه باید گام بردارد، گاه به اندک تلاش به مقصود می‌رسد و گاه سالیانی چند می‌کوشد و نوميد باز می‌ماند، پس، عامل بخت و اقبال؛ در توفیق او نقش اساسی دارد(مبنی الجماله علی احتمال الغرر)، اما در ای پی‌سی، جدول زمان بندی وجود دارد و زمان، عامل اصلی توافق طرفین و نوعی تعیین طریق اجرت

^{۳۸}- Sub clause ۱۵-۱, silver book.

^{۳۹}- Sub clause ۱۷-۱, silver book.

^{۴۰}- Sub clause ۴-۱, silver book.

^{۴۱}- ماده ۵۶۵ قانون مدنی.

است و اگر مدت نداشته باشد، عقد تکمیل نمی‌گردد.^{۴۲}

۶- در جعاله، نه منفعتی به جاعل تمیلیک می‌شود و نه حق انتفاعی می‌یابد؛ طرفین پیمانی می‌بندند که به موجب آن جاعل در برابر حصول نتیجه موردنظر خود، ملتزم به دادن مالی می‌شود. به همین دلیل است که می‌گویند در جعاله،

۷۶ عقد سبب ایجاد دین نیست، بلکه سبب را به وجود می‌آورد، یعنی به دلیل همین توافق است که انجام دادن کار سبب ایجاد التزام برای جاعل می‌شود(کاتوزیان،همان،۲۶۷). اما در ای پی‌سی، عقد باعث ایجاد تعهد برای مقاطعه کار می‌باشد فضی حقوق اسلامی شود و به محض انعقاد عقد، متوجه و ملزم به انجام تعهدش می‌گردد(Godwin,41).

۷- در قرارداد ای پی‌سی، صاحبکار در اثر عقد و پیش از ادائی تعهد، مالک منافع یا حق انتفاع از پیمانکار می‌شود. پس، در برابر حقی که بدست آورده است، در برابر پیمانکار، متوجه به پرداخت اجرت هم می‌شود (Kelleher and CO., ۲۰۱۵:۵۳). ولی در جعاله، که هیچ حقی برای جاعل بوجود نمی‌آید و تنها قراری گذارده می‌شود که زمینه تعهد اصلی را فراهم می‌سازد، التزام تحقق نمی‌یابد و عامل فقط در برابر انجام دادن کار حق پیدا می‌کند (کاتوزیان، همان، ۲۶۷). چنان که ماده ۵۶۷ قانون مدنی مقرر می‌دارد: «عامل وقتی مستحق جعل می‌گردد که متعلق جعاله را تسليم کرده یا انجام داده باشد».

۶- اوصاف قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت در پرتو فقه و حقوق ایران

بررسی قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت از جهت معین یا نامعین بودن منظور از عقود معین که گاه از آنها به عقود متعارفه یا معهود ذکر می‌گردد(حلی، ۱۴۱۵، ۲۳۷) قراردادی است که در عرف زمان شارع متعارف بود و لذا مورد امضاء و تأیید شارع قرار گرفته و احکام ویژه‌ای درباره آن از سوی شارع معظم اصدار یافته است. در مقابل، مقصود از عقد نامعین؛ که گاهی در فقه از آن به عقد مستقل و غیرمعهود نام برده شده، قراردادی می‌باشد که در زمان شارع، متداول نبوده و بعدها ایجاد گردیده است. مقصود از امضای شارع در این امور، امضایی است که با استنبط عقل حاصل می‌گردد. (حکیم، ۱۵۴)، قرارداد ای پی‌سی نیز از این حیث قراردادی نامعین و بی‌نام است که بر اساس قواعد عام معین بودن عقود، باید نام، شرایط و آثار و احکام ویژه این قرارداد در یک قانون ذکر شود(مشکات، ۱۴۰۰، ۱۷۷) تا بتوان پس از آن فرآیند، بدان عنوان یک قرارداد قانونی و عقد معین داد. پس، می‌توان گفت که قرارداد ای پی‌سی، یک عقد غیرمعین است. زیرا نام این نوع قرارداد و همچنین آثار و شرایط خاص آن در قوانین ایران نیامده است.

۶-۱- تحلیل قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت از حیث تعویض (معوض بودن)

عقد معوض، عقدی است که دارای دو مورد است که هر یک از آن دو در عوض مورد دیگر قرار دارد. این دو مورد ممکن است هر دو مال یا هردو تعهد و یا یکی مال و دیگری تعهد باشد که بین این دو مورد، رابطه همبستگی و تقابل وجود دارد(شهیدی، ۱۳۸۸، ۸۰)، به دیگر سخن، یک طرف؛ باید مالی را به طرف دیگر بدهد، تعهدی مالی را بر عهده

^{۴۲}- Clause ۸, silver book.

گیرید تا متقابلاً مالی را به دست آورد یا او را به نفع خویش متعهد کند.

قرارداد ای پی سی یک عقد معمول است که تعهد به انجام و اجرای موضوع پیمان بواسیله پیمانکار در برابر پرداخت مبلغ پیمان به وسیله صاحب کار است؛ دقیقاً همچون تعریف شیخ طوسی از تعریف بیع که آن را «البیع هو انتقال عین مملوکه من شخص الی غیره بعوض مقدر» می‌داند (طوسی، ۱۳۸۸، ۷۶). به دیگر سخن، صاحبکار متعهد به پرداخت مبلغ پیمان به پیمانکار است و حق دارد که تکمیل پروژه را بخواهد و نظارت بر روند اجرای آن بکند. در مقابل نیز پیمانکار متعهد است. که مهندسی، تأمین مصالح و اجرای پروژه را انجام دهد و این حق را دارد که مبلغ پیمان را از صاحب کار مطالبه کند. این قرارداد، یک رابطه معاوضی وابسته متقابل به هم است. به عنوان نمونه، اگر صاحبکار در صدور گواهی پرداخت میانی، قصور ورزد، یا در اجرای ماده ۱۴-۷ کتاب نقره ای (در مورد پرداخت‌های مبلغ پیمان)، قصور کند، مشروط بر آن که تعهداتی پرداخت نشده طبق ماده ۱-۶ همان کتاب (حق پیمانکار برای تعلیق کار یا همان حق جلس مدنی)، از مبلغ تعیین شده در پیوست پیشنهاد مناقصه بیشتر باشد، پیمانکار می‌تواند طی یک اعلام حداقل ۲۱ روزه به صاحب کار، کارها را به حالت تعلیق درآورد. یا این که به عنوان نمونه برابر ماده ۲-۱ کتاب نقره ای عمل کند. این موضوع، همان حق جلس مدنی است که مورد اجماع فقهاء می‌باشد.

۶-۲-بررسی تحلیلی عقد مهندسی، تأمین و ساخت از منظر رضایی بودن

قراردادها اصولاً برپایه اراده و قصد دو طرف تشکیل می‌شود. در حقوق ایران نیز اصل بر رضایی بودن معاملات است، نه تشریفاتی لازم دارد و نه تسلیم مورد معامله در وقوع و نفوذ قرارداد مؤثر است و فقط می‌تواند از آثار و توابع تمیلیک و اجرای تعهد باشد. در هر جا نیز که ابهامی در ماهیت عقد باشد از این حیث که قرارداد رضایی است یا تشریفاتی، اصل رضایی بودن عقد حاکم می‌شود و عقد، رضایی خواهد بود (شهیدی، ۸۴).

عقد رضایی، عقدی است که صرفاً با توافق مشترک طرفین و این که قصد انشاء در آن مقرن به چیزی باشد که دلالت بر قصد کند و این قصد ابراز شود، بدون نیاز به امر دیگری و تشریفات مخصوصی، تشکیل می‌شود^{۴۳}. عقد تشریفاتی، عبارت از عقدی است که علاوه بر اجتماع تمامی شرایط اساسی صحت معامله که در ماده ۱۹۰ قانون مدنی ذکر گردیده و شرایط اختصاصی برای تأثیر اراده ابراز شده در تشکیل عقد، امر یا امور دیگری که تشریفات نام دارد، تا بتواند عقد دارای آثار حقوقی و قانونی شود، لازم است. به عبارت روشنتر، پیمانی است که تراضی آن باید همراه با تشریفات یا با واژه‌های خاص باشد و گرنه نفوذ حقوقی ندارد و التزامی به بار نمی‌آورد که مثال آن قراردادهای دولتی می‌باشد.

شماری از فقهاء، جلوگیری از نزاع و تشیید و استوارنمودن عقد را در روابط طرفین، لزوم عنصر اضافه بر اراده دانسته‌اند (قانونی و همکاران، ۱۳۸۶، ۱۹۱). چنانچه بیع صرف را بیع تشریفاتی می‌دانند، علت آن در آغاز، شاید ارزش مبيع و ثمن بوده تا سه اختلاف مردم شود، ولی اگر فلسفه آن، همین رفع اختلاف باشد، چرا بیع سنگ‌های قیمتی مانند الماس

^{۴۳}- ماده ۱۹۱ قانون مدنی: «در مواردی که برای طرفین یا یکی از آنها تلفظ ممکن نباشد اشاره که مبین قصد و رضا باشد کافی خواهد بود».

و زمرد را بیع تشریفاتی ندانسته‌اند؟ در حالی که این کالاهای هم‌سنگ و همارزش طلا و نقره بوده و نوع کالا و قرارداد مربوط به آن نیز در زمان شارع مقدس وجود داشته است.

به هرروی، ما با دو نمونه از قراردادهای ای‌پی‌سی در اینجا مواجهیم. قراردادهای ای‌پی‌سی دولتی که از بودجه عمومی

۷۸

خرج می‌کند یا طرح، جز طرح‌های عمرانی عمومی باشد و یا طرفین الزامات بخشنامه‌های دولتی را شرط کرده باشند.

یعنی، قراردادهای پیمانکاری مهندسی، تأمین و ساخت دولتی که رعایت تشریفات دولتی و مقررات مربوط به مناقصه بانی حقیقت حقوق اسلامی در انجام و انعقاد عقد پیمانکاری از جمله شرایط عمومی پیمان که توسط سازمان برنامه و بودجه تهیه شده است، الزامی است. و دسته دیگر قرارداد بین بخش‌های خصوصی که طرفین افراد خصوصی هستند که رعایت الزامات و مقررات خاص دولتی در آن مورد لازم‌الرعايه نیست.

در دسته نخست قراردادهای ای‌پی‌سی دولتی، رعایت شرایط مناقصه و مقررات تشریفاتی الزامی در پیمانکاری دولتی ضروری است. از جمله این که چنین معاملاتی باید کتبی باشد و برحسب مورد در قالب مزایده یا مناقصه، با اطلاع وزارت امور اقتصادی و دارایی و تصویب بالاترین مقام مسئول در اموال منقول و در مواردی با تصویب هیأت وزیران در اموال غیرمنقول، منعقد می‌شود و صرف رضایت و اعلام توافق و ایجاب و قبول طرفین کافی نیست. به دیگر سخن، مقررات مربوط به مناقصه و مزایده جزء قواعد آمره است و از نقطه نظر دستگاه دولتی در شمار شرایط صحت معامله (علاوه بر آنچه که در ماده ۱۹۰ قانون مدنی آمده) است و اداره مكلف است که آن‌ها را رعایت کند، اما آثار حقوقی عدم رعایت این تشریفات تا زمان انحلال عقد متوجه اداره است و اداره دولتی ذی ربط باید پاسخ‌گو باشد. به صرف این که عقدی منعقد شود، طرف خصوصی معامله با دستگاه دولتی را ذی حق می‌سازد و اگر بعداً اثبات شد که تشریفات قانونی (مناقصه) رعایت نشده، معامله به لحاظ عدم رعایت قواعد آمره باطل سات ولی اداره دولتی ذی ربط باید تمام حقوق ناشی از معامله تا حین انحلال و خسارت ناشی از انحلال آن را به طرف مقابل بپردازد و از طرف دیگر به لحاظ عدم رعایت این مقررات توسط مسئولین امر، باید آن‌ها را تحت تعقیب قانونی قرار داد و کلیه خساراتی که از این لحاظ به دستگاه دولتی وارد شده طلب و دریافت کند، زیرا امر مناقصه و مزایده، امری است و این امر متوجه دستگاه دولتی است و نمی‌توان رعایت آن‌ها از اشخاص غیردولتی توقع داشت(جیب‌زاده، ۱۳۹۰، ۱۶۷ و ۹۹).

صاحب کار باید حق دسترسی به کارگاه و تصرف همه قسمت‌های آن را در زمان تعیین شده در شرایط اختصاصی قرارداد به پیمانکار بدهد. این یک تعهد ویژه است که بر عهده صاحب کار است در جهت روابط اساسی بین طرفین قرارداد که تحت شرایط خاصی رخ می‌دهد(Huse, ۲۰۰۲, ۱۰۷).^{۴۴} این تعهد در زمرة تعهدات قرارداد و از آثار و توابع اجرای تعهد است و نمی‌توان گفت که جزء شرایط تشکیل قرارداد ای‌پی‌سی می‌باشد و بدین واسطه آن را عقد تشریفاتی(عینی) دانست.

دسته دوم قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت که سخن آن پیشتر رفت، با توجه به دامنه حقوق خصوصی، باید در زمرة

^{۴۴} - Silver book, clause ۲, ۱:(Right of Access to site):(The Employer shall give the Contractor right of Access to, and Possession of, all parts of the site within the time(or times) stated in the particular conditions...)).

عقود رضایی دانسته شود و این قرارداد مقاطعه کاری را از قرارداد مقاطعه کاری دولتی که شرح آن بالاتر گذشت، تفکیک نمود. آنچه در قرارداد ای پی‌سی، عقد را تشکیل می‌دهد؛ توافق طرفین در مورد انجام پروژه و مبلغ پیمان است که پیمانکار و صاحب کار تعهد می‌گردند. انجام برگزاری مناقصه در حقوق خصوصی الزامی نیست و صاحب کار می‌تواند این مرحله را برگزار نکند و با پیمانکار مورد نظرش، قرارداد را منعقد کند. از دیگر سو به نظر نگارندگان، انجام تشریفات مناقصه، مقدمه‌ای است؛ برای انجام توافق و مشخص شدن پیمانکار صالح. زیرا در مقاطعه کاری خصوصی، انجام مناقصه راهی برای تشخیص پیمانکار صلاحیت دار و توانا بر انجام موضوع پیمان و برآوردن خواست‌ها و نیازهای صاحب کار است. چون امکان دارد صاحب کار از حوزه اجرایی و مهندسی و فنی آگاه نباشد و اطلاعات لازم را نداشته باشد؛ چه بسا که اگر توان و صلاحیت تشخیصی لازم فنی را داشت خود، پیمانکار را بدون برگزاری مناقصه یافته و باوی به توافق می‌رسید تا موضوع پیمان را انجام دهد. همچنین این که برای صحت هر قرارداد وجود شرایط ماده ۱۹۰ قانون مدنی کفايت می‌کند و عدم رعایت مناقصه خلی در صحت معامله وارد نمی‌کند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

نتیجه‌گیری

پیمانکاری، در قانون مدنی و مجموعه‌های قانونی ایران تعریف نگشته است اما نویسنده‌گان تلاش به تعریف آن نموده‌اند. عده‌ای، آن را از انواع اجاره اشخاص و مشمول ماده ۵۱۳ قانون مدنی می‌دانند. در قانون مدنی فرانسه، ماده

۱۷۷۹ آن را بخشی از اجاره اشخاص می‌داند اما در قانون تعهدات سویس، عنوانی محضاً و مستقل و پس از قرارداد

۸۰ اجاره اشخاص و قرارداد کار دارد. در قانون مدنی مصر نیز پس از قرارداد اجاره اشخاص، قرارداد «المقاوله» می‌آید. بيان حقوق اسلامی

مجموعاً، تعریف شایسته‌ای که بتوان از پیمانکاری ارائه نمود این است: «پیمانکاری، تعهد یک شخص به انجام کار به طور مستقل برای شخصی دیگر در برابر عوض معین است». در پژوهش حاضر تلاش بر آن شد که ضمن بیان مفهوم حقوقی قرارداد ای‌پی‌سی، و بازناسی مفهوم آن در مقایسه تطبیقی آن با برخی از نهادهای فقهی و حقوقی شدیم.

پیمانکاری، یکی از قراردادهایی است که در برخی انواع آن، هرگاه صاحبکار وظیفه تأمین تجهیزات را بر عهده پیمانکار می‌نهد باعث تفاوت با بقیه عقود مانند اجاره اشخاص یا پیمانکاری‌های معمول می‌گردد که قرارداد ای‌پی‌سی، از آن دسته است. این نوع عقد، قرارداد پیمانکاری است که با قراردادهای پیمانکاری سنتی و دیگر عقود پیمانکاری، توفیر دارد و آن تعهد کاملی است که در زمینه مهندسی و تأمین و ساخت بر عهده دارد. به دیگر سخن، پیمانکار در این قرارداد؛ هر سه تعهد را باید با تکیه بر ثابت و قطعیت زمان و قیمت عقد، به انجام برساند. در حالی که دیگر قراردادهای پیمانکاری، این گونه نیست و پیمانکار نقشه طراحی شده توسط مهندس یا معمار را که صاحبکار ارائه می‌دهد اجرا می‌کند. قرارداد ای‌پی‌سی با قید استقلالی که دارد، از قرارداد کار مشمول قانون کار جدا می‌گردد. زیرا که قرارداد کار با تکیه بر عنصر اصلی تبعیت کارگر از کارفرما و قانون کار با قرارداد ای‌پی‌سی فرق دارد.

همچنین در مقایسه قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت با عقد فقهی استصنایع، دانستیم که در قرارداد ای‌پی‌سی، تعهد به فعل پیمانکار تعلق می‌گیرد اما در استصنایع، موضوع مورد معامله، عین ساخته شده به وسیله سازنده است که تعهد نیز بدان تعلق می‌گیرد. در جعله، بر اساس نظرات فقهی، تعيیض جز ذات عقد نیست و تعهد جاعل، در مرحله اجرای جعله پدید می‌آید و پس از انجام کار به وسیله عامل، وی مستحق جعل می‌گردد؛ در حالی که در قرارداد ای‌پی‌سی، تعيیض جز ماهیت عقد می‌باشد و صاحبکار پس از انعقاد قرارداد، متهد به پرداخت به پیمانکار می‌شود. زیرا که میزان اجرت و انجام کار بر اساس قرارداد باید معلوم و معین باشد، حال آنکه قرارداد جعله این ویژگی را دارا نیست. قرارداد طرح و ساخت و قرارداد ای‌پی‌سی نیز علیرغم اینکه شماری از نویسنده‌گان و حتی سازمانهای دولتی مانند سازمان برنامه و مدیریت کشور؛ آنها را به جای یکدیگر به کار می‌برند، با یکدیگر فرق دارند. کما اینکه قرارداد طرح و ساخت در کتاب زرد شناسانده شده است در حالی که قرارداد ای‌پی‌سی در کتاب نقره‌ای بو سیله فیدیک معرفی شده است. از دیگر سو، تفاوت بنیادینی که در میان این دو دسته قرارداد، اختصاص یافتن ریسک زمان و هزینه به پیمانکار در قرارداد ای‌پی‌سی و منقسم شدن میان طرفین در قرارداد طرح و ساخت است. تعهد ریسک زمان و هزینه در قرارداد ای‌پی‌سی به پیمانکار در ای‌پی‌سی از قبولی ریسک شرایط غیر قابل پیش‌بینی و اشتباهات الزامات صاحبکار به وسیله پیمانکار نشأت می‌گیرد. نکته‌ای که مغفول عنه نویسنده‌گان حقوقی قرار گرفته است.

با توجه به ترکیب شاخص قانون مدنی با ابتنای بر فقه، در مطالعه عقود معین، قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت، خصایصی از قبیل نامعین بودن، موضع بودن، رضایی و در مواردی تشریفاتی بودن دارد.

از دیگر نکات مهم این است که همپوشانی و منطبق کردن قراردادهای تجاری و تازه مانند قرارداد مهندسی، تأمین و ساخت با فقه امامیه، افرون بر اینکه نشان از پویایی فقه امامیه دارد، دلیل به وجود آمدن محیط شرعی در اجتماع نخبگانی و حرکت علم حقوق در جریان دستور شارع مقدس مبنی بر «تجاره عن تراض» می‌گردد. بر همین پایه، اصالت لزوم عقود، رضایی بودن و سایر اصول شرعی را نباید بخشی از ماهیت قرارداد دانست. بلکه اصل کارآمدی این اصول در قراردادها در زمان حضرت رسول اکرم(ص) در حدیث شریفه عروه بارقی تأیید گشته و اصل لزوم نمایندگی از طرف مالک را در مقابل قرارداد کاربردی تخصیص زده و عاقد را به دلیل منعقد ساختن قرارداد عملی، تکریم نموده‌اند. از دیگر سو، قرارداد ای‌پی‌سی، قراردادی است که در سند یکنواخت بین المللی فیدیک در کتاب نقره ای برای به دوش کشیدن همه تعهدات به وسیله پیمانکار به طور کامل است که آن را از دیگر قراردادهای مشابه جدا می‌کند و قراردادی است که با داشتن مزایایی چون اطمینان بیشتر از هزینه‌های اجرایی، قطعیت و تعین قرارداد از حیث زمان و هزینه، افزایش کارایی پیمانکار، انعطاف پذیری بالا، سودآوری بیشتر پروره برای پیمانکار، سرعت بیشتر کار، کاهش ریسک صاحبکار، کاهش ادعاهای آسان سازی تأمین مالی طرح، گزینه ای شایسته است که در حال رشد روزافزون کاربرد و استفاده در همه شئون و موضوعات است که نیاز بیشتر و شایانی در زمینه تقنیتش به طور جامع الاطراف در همه جنبه‌ها اعم از نام، آثار و شرایط این قرارداد نوظهور و کاربردی در صنعت ساخت و ساز و امور زیربنایی و به رسمیت شناخت آن در قانون و حقوق به وسیله مجلس و قانونگذاران احساس می‌گردد.

منابع و مأخذ

قرآن الکریم

۱. ابراهیمی، یحیی(۱۳۸۹)، مطالعه تطبیقی مفهوم و آثار حسن نیت در انعقاد، تفسیر و اجرای قرارداد، مجله حقوقی بین المللی.
۲. اعرابی، هومن(۱۳۸۹)، تاثیر تغییر اوضاع واحوال بر اجرای معاهدات بین المللی، مجله دادرسی، شماره ۲۱.
۳. اسماعیلی، محسن(۱۳۸۱)، تاثیر اوضاع واحوال بر قراردادها از منظر حقوق تطبیقی، مجله رهنمون، شماره یک.
۴. امامی، سید حسن(۱۳۹۱)*، حقوق مدنی، ج اول، انتشارات اسلامیه، چاپ سوم.
۵. انصاری، اعظم(۱۳۹۷)، تعیین ثمن در کنوانسیون بیع بین المللی کالا، فصلنامه دیدگاه‌های حقوق قضائی، شماره ۸۹.
۶. ایوانز، گراهام، نونام، جفری، مترجم حمیرا مشیرزاده و حسین شریفی طراز کوهی(۱۳۹۱)، فرهنگ روابط بین الملل، تهران، نشر میزان، چاپ دوم.
۷. باریکلو، علی رضا(۱۳۸۲)، ضمانت اجرای حقوقی سوء استفاده از وضعیت اضطراری طرف قرارداد، شماره چهارم.
۸. باریکلو، علی رضا، حقوق قراردادها، عقد معین(۱)، چاپ اول، تهران، نشر میزان.
۹. بنایی اسکویی، مجید(۱۳۹۲)، تعديل قرارداد در صورت تعدزمالی، مجله مطالعات حقوق تطبیقی، شماره ۱.
۱۰. بیگدلی، سعید(۱۳۹۱)، تعديل قرارداد، بینای حقوق میزان، چاپ سوم.
۱۱. بهرامی احمدی، حمید(۱۳۹۰)، حقوق تعهدات و قراردادها، تهران، انتشارات دانشگاه امام صادق(ع)، چاپ اول.
۱۲. پاشاپور، محمد باقر، حانیه ذاکری نیا، اقسام احکام، آثار معاذیر عدم اجرای قرارداد، مجله پژوهش‌های حقوق تطبیقی ۲(۱۹).
۱۳. پلانتا، زان پییر، حقوق جدید متحده شکل بیع بین المللی، ترجمه دکتر ایرج صدیقی، ۱۳۷۷، مجله دفتر خدمات حقوق بین المللی جمهوری اسلامی ایران، شماره ۱۴ و ۱۵.
۱۴. تاری، حسین(۱۳۹۱)، تعهد مشتری به پرداخت ثمن در کنوانسیون بیع بین المللی کالا ۱۹۸۰ و بین حقوق ایران، پایان نامه ارشد دانشگاه مازندران دانشکده حقوق و علوم سیاسی.
۱۵. توسلی جهرمی، منوچهر(۱۳۸۵)، رفع مسئولیت در کنوانسیون بیع بین المللی حقوق تطبیقی، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، شماره ۷۲، صص ۶۵-۸۳ - جلالی، محمود، آرایی، حمید(۱۳۸۹)، بررسی تطبیقی دکترین تغییرنیادین اوضاع واحوال در ایران و حقوق بین الملل، مطالعات حقوق تطبیقی ۲ و ۴.
۱۶. جعفری لنگرودی، محمد جعفر(۱۳۸۶)، مبسوط در ترمیث‌های حقوق جلد ۳، ۱، چاپ سوم، تهران، گنج دانش.
۱۷. جوانمردی، ناهید(۱۳۸۱)، غبن طرفین "محله پژوهش حقوق عمومی، ۷).
۱۸. حاتمی علی اصغر، اویجیانی، محمد مجتبی(۱۳۸۷)، بررسی تطبیقی قوه قاهره، مجله دانشکده علوم انسانی دانشگاه سمنان(۷).
۱۹. حاجیان، محمد مهدی(۱۳۸۶)، ارتباط لزوم تعیین ثمن با نظام عمومی، فصلنامه حقوقی گواه، شماره ۹۶.
۲۰. حائری شاه باغ(۱۳۸۲)، شرح قانون مدنی، جلد یک، چاپ دوم، تهران، کتابخانه گنج دانش.
۲۱. حسین ابادی، امیر(۱۳۷۷)، تعادل اقتصادی در قرارداد(۲) تهران، مجله تحقیقات حقوقی، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۲۱-۲۲.
۲۲. حکمت، محمد علی(۱۳۶۴)، تاثیر اوضاع واحوال در اعتبار معاهدات و قراردادهای بین المللی، مجله حقوقی بین المللی، شماره ۳.
۲۳. حیدری فرد، علی اکبر(۱۳۹۶)، تعديل قرارداد توسط قاضی، شیراز، انتشارات فرامتن.
۲۴. خدابخشی، عبدالله(۱۳۹۶)، حقوق بیمه و مسئولین های مدنی، تهران، شرکت سهامی انتشار، چاپ اول.
۲۵. خوئینی، غفور(۱۳۸۰)، تحلیل فقهی نظریه اوضاع واحوال در اعتبار قراردادها، پژوهشنامه متین، شماره ۱۳.
۲۶. داراب پور، مهراب(۱۳۷۷)، ثمن شناور، مجله تحقیقات حقوقی دانشگاه شهید بهشتی، شماره ۲۱-۲۲.

۲۷. داراب پور، مهراب، (۱۳۹۵)، ترجمه تفسیری با حقوق بین المللی کنوانسیون ۱۹۸۰ وین نوشه هجده تن از دانشمندان حقوق دانشگاه های معتبر جهان، تهران، گنج داش چاپ سوم، جلد های ۳-۲-۱.
۲۸. رکن آبادی، محمد درویش، پرچمی جلال، مجید(۱۳۹۴)، تغییر اوضاع واحوال و راهکارهای برخورد با آن، دهمین کنگره بین المللی مهندسی عمران، دانشکده مهندسی عمران تبریز.
۲۹. زواریان کچومشقالی، محمد، (۱۳۹۷)، تأثیر ارزش پول بر تعديل قرارداد، مطالعات حقوق، شماره ۲۰.
۳۰. ساردوئی نسب، محمد و آقابابایی دهکردی، پیمان(۱۳۹۸)، ماهیت و اعتبار شرط تعديل ثمن و پرداخت مابه التفاوت در زمان پرداخت آخرین قسط، حقوقی دادگستری، شماره ۱۰۸ ص ۶۳-۸۱.
۳۱. سحابی، بهرام، ذالفقاری، مهدی، مهرگانی، مهدی، سارنج، علیرضا (۱۳۹۳)، بررسی انواع ریسک نوسانات.
۳۲. شریفی، سیدالهام الدین، صفری، ناهید(۱۳۸۹)، مطالعات تطبیقی اثر هاردشیب در اصول حقوق قراردادهایی اروپایی، اصول قراردادهای تجاری بین المللی و حقوق ایران، مجله حقوق تطبیقی، صص ۳-۲۴.
۳۳. شعرايان، ابراهيم(۱۳۹۱)، ثمن نامعین در قراردادهای پيش فروش موانع حقوقی و فقهی- راهکارها، نشریه علمی- پژوهشی فقه و حقوق اسلامی، شماره پنجم، ص ۸۳-۱۲۱.
۳۴. شوانزر، اینبورگ، آرایی، حمید(۱۳۹۲)، فورس مأذور و هاردشیب در قراردادهای بین المللی، ماهنامه کانون ۱۳۶.
۳۵. صفائی، سیدحسین(۱۳۸۹)، قواعد عمومی قراردادها، چاپ دهم، تهران، نشر میزان.
۳۶. صفائی، سیدحسین، کاظمی محمود، عادل مرتضی، میرزا نژاداکبر(۱۳۹۲)، حقوق بین المللی بررسی کنوانسیون بین المللی ۱۹۸۰، بامطالعه تطبیقی در حقوق ایران، فرانسه، انگلیس، ایالات متحده آمریکا، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
۳۷. طاهرخانی، حسین(۱۳۸۲)، قرارداد با عوض شناور از دیدگاه اصول حقوقی، مجله حقوقی دادگستری، شماره ۴۳.
۳۸. ظریف، محمدجواد(۱۳۹۷)، سیاست خارجی ایران از درون مذکوره مبتنی بر قدرت، ص ۱۱.
۳۹. قاسم زاده، سیدمرتضی، ره پیک حسن، کیاپی، عبدالله (۱۳۸۸)، تفسیر قانون مدنی، چاپ سوم تهران، انتشارات، سمت.
۴۰. قنواتی، جلیل، رجبی، عبدالله (۱۳۹۶)، بررسی ضرورت رفع ابهام از مفاد قرارداد، فصلنامه دانش حقوق مدنی، شماره دو.
۴۱. کاتوزیان، ناصر(۱۳۹۱)، عقود معین، جلدیک، چاپ یازدهم، تهران، شرکت سهامی انتشار.
۴۲. کاتوزیان، ناصر(۱۳۸۸)، قواعد عمومی قراردادها، انعقاد و اعتبار عقد، جلد ۲، ویرایش جدید، چاپ اول، تهران، سهامی انتشار.
۴۳. گلشنی، عصمت، امینی، منصور، حسینی، سیدمهدي(۱۴۰۰)، هاردشیب در کنوانسیون بین المللی کالا بررسی تطبیقی تفاسیر جدید، دانشنامه ها حقوقی، دوره چهارم، شماره ۵.
۴۴. محقق داماد، سیدمصطفی(۱۳۹۳)، قواعد فقه بخش مدنی ۱۰۲، تهران، سمت، چاپ ۱۴، ۱۴.
۴۵. محمدی، سام، کاویار، حسین(۱۳۹۱)، تبیین فقهی حقوقی شروط ثمن باز در قراردادهای انرژی، فصلنامه پژوهش فقه و حقوق اسلامی شماره ۴۰، ۱۳۸-۱۱۵.
۴۶. معین، محمد، فرنگ معین(۱۳۴۳)، جلد یک، چاپ اول، تهران، انتشارات امیر کبیر.
۴۷. موسوی خمینی، سید روح الله (۱۳۶۳)، کتاب البيع، جلدسه، چاپ چهارم، قم، موسسه اسماعلیان.
۴۸. مولوی، مهران(۱۳۹۶)، قاعده ریوس(تغییر اوضاع واحوال در حقوق بین الملل، فصلنامه مطالعات علوم اجتماعی دوره ۳، شماره دو).
۴۹. مهرعلیان، خسرو، دیوسالار، بیت الله، مولائی، فخرالله، نوسانات اقتصادی و آثار آن بر تعهدات متعاملین، فصلنامه علمی و اقتصاد و بانکداری اسلامی، ش ۳۷.
۵۰. ناصری لاریجانی، نعمه(۱۳۸۹)، تعامل حقوق معاهدات و حقوق مسئولیت بین المللی در توجیه عدم ایفای تعهدات بین المللی، مجله حقوقی بین المللی، شماره ۴۲۵.
۵۱. نیکبخت، حمیدرضا(۱۳۷۶)، آثار قوه قاهره و اتفاقی قرارداد، مجله حقوقی بین المللی.
۵۲. نوری، محمدعلی(۱۳۸۷)، اصول قراردادهای بازارگانی بین المللی ایران، تهران، کتابخانه گنج دانش.

- .۵۳. یزدان فام، محمود(۱۳۸۷)، تحریم های بین المللی و امنیت ملی ج.ا.ایران، فصلنامه مطالعات راهبردی (۴)، ۹،
- .۵۴. یزدانیان، علیرضا، تعديل تعهدات قراردادی بر پایه اصول و قواعد درفقه اسلامی، فصلنامه مقالات، دفتر ۸۲

۵۵. Brunner.c.force Majeure and Hardship under Gennera contrac principles Exemption forgone performance in international Arbitration Alphen and den Rijn Kluwer law international, ۲۰۰۹.

۵۶. Carlsen, Anja (۱۹۹۸) can, the, Hardship, provion in the UNIDROIT, principles, be Applied when the CISG ls the Governing Law? n,IV,D,<http://wwwCISG.Law.pace.edu/CISG/biblio/carsen.html>.

۵۷. Carbonnier, (Jean) Droit civil.les obligation.T.۴, ۲۱.ed.presses universities de France. ۱۹۹۸.

۵۸. (۱۹۸۶),uniform sales law-the ulv-convention on contracts for the international sale of goods,vienna(Manz),<http://cisg.law pace endu/biblio/ Schlechriem Html>.

۵۹. Schwenzer, ingeborg/ fountoulakis, Christiana. (۲۰۰۷), international sales law, London, Routhledge-Cavendish.

۶۰. Stoll,Hans,(۱۹۹۸)in commentary on the UN convention on the international sale of good(CISG),Schlechtreim Peter (led)‘z Ed,Oxford,Claren doneess.

۶۱. Honnold,John.(۲۰۰۹), uniform law for international sale the studies deliberations and decision that led to the ۱۹۸۰ United Nations convention with introductions and Explanations, Deventer, klu wer law and taxation Publisher.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی